

BIULETYN KOWIEŃSKI

W I L B I

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) MAŁA POHULANKA 10—7.

Nr.

Wilno, dnia 2 sierpnia 1934 r.

1107.

T r e ś ć n u m e r u :

I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

Dział. Str.

1. "Lietuvos Aidas" o projekcie paktu wzajemnej pomocy.-	I.	1.
2. Zagadnienie paktu wschodniego w oświeceniu "Lietuvos Aidasa".-	"	"
3. "Lietuvos Aidas" o celach wyjazdu ministra Łozoraitisa do Moskwy.-	"	"
4. Henri de Chambon o pakcie wschodnim.-	"	2.
5. "Rytas" o wizycie ministra Łozoraitisa w Moskwie.-	"	"
6. Polemika "Liet. Aidasa" z prasą niemiecką w sprawie Kłajpedy.-	"	3.
7. "Lietuvos Žinios" o letnikach w okolicach linii administracyjnej.-	"	"
K r o n i k a.		
8. Wyjazd ministra Łozoraitisa do Moskwy.-	"	"
9. Wyjazd z Litwy litewskiego konsula generalnego w Wiedniu.-	"	"
10. Nota protestacyjna Litwy do Niemiec w sprawie krępowania importu i tranzytu litewskiego.-	"	4.
11. Odwołanie posła angielskiego.-	"	"
12. Wileiszis mianowany ministrem pełnomocnym w Rydze.-	"	"
13. Konsul P. Gauczys wyjechał do Buenos Aires.-	"	"
14. Sowiecko-litewskie rokowania handlowe.-	"	"
15. Przybycie do Kowna dyrektora sekcji polskiej agencji telegraficznej Havasa.-	"	"
16. Wyjazd płk. Skuczasa.-	"	"
17. Stały przedstawiciel handlowy ZSRR w Kłajpedzie.-	"	"
18. Ratyfikacja litewsko-angielskiej umowy handlowej.-	"	"

----- o o o -----

I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

"L i e t u v o s A i d a s" o p r o j e k c i e p a k t u
w z a j e m n e j p o m o c y. "Liet.Aidas" Nr.168 z dn.26.VII.34 r.
zamieszcza artykuł p.t. "Projekt wschodniego paktu wzajemnej pomocy
i Litwa". Streszczenie:

Oddawna Europa poszukuje gwarancji dla ochrony pokoju. Usiłowania te stworzyły szereg umów o charakterze pokojowym, ostatnio zaś, ponieważ stosunki w Europie Wschodniej nie zostały jeszcze pod tym względem uregulowane, z inicjatywy Francji i ZSRR powstał projekt unormowania ich w drodze zawarcia umowy o wzajemnej pomocy państw - sygnatarjuszy. Projekt ten spotkał się ze sceptycznym, a nawet nieprzychylnym ustosunkowaniem się niektórych państw. Chociaż Zachód wypowiada się za paktem, przeciw niemu występują Niemcy i Polska.

Stanowisko Litwy wobec tego zagadnienia jest zupełnie wyraźne. Ponieważ Litwa, jako państwo małe, nie może względem nikogo ze swoich sąsiadów żywić agresywnych zamiarów, a powinna obawiać się napadów z zewnątrz - każda inicjatywa pokojowa, podyktowana przez dobrą wolę, zawsze była i będzie przez Litwę przyjmowana jak najlepiej.

W obecnych warunkach Litwie bardzo chodzi o to, aby wziąć bezpośredni udział we wszelkich pracach, związanych z redakcją paktu. Jest to ważne nie tylko ze względu na kwestje o charakterze ogólnym, lecz przede wszystkim dlatego, że Litwa nie może dopuścić, aby jej najważniejsza sprawa narodowa - kwestja wileńska - w pośredni lub bezpośredni sposób została w przyszłej umowie załatwiona negatywnie. Litwa nie będzie się mogła zgodzić na to, by pod pretekstem wzmacniania pokoju i bezpieczeństwa zostały osłabione jej tytuły prawne do Ziemi Wileńskiej.-

Z a g a d n i e n i e p a k t u w s c h o d n i e g o w o ś-
w i e t l e n i u "L i e t u v o s A i d a s a". "Liet.Aidas" Nr.
170 z dn.28.VII.34 r. Artykuł p.t. "Pakt wschodni i Nadbałtyka".
Streszczenie:

Do idei paktu wschodniego odnoszą się przychylnie nie tylko państwa zainteresowane, ale i te, których on bezpośrednio nie dotyczy. Wypowiedziały się za nim Anglja i Włochy. Usiłowania Barthou i Litwinowa odniosły wielki sukces moralny. Jednak los paktu nie jest jeszcze zdecydowany. Przeszkodą ku temu jest negatywne ustosunkowanie się zarówno Niemiec, jak Polski.

Dla państw nadbałtyckich pakt bezpieczeństwa i wzajemnej pomocy stanowi zagadnienie o tyle ważne, że przeciwko jednemu agresywnie występującemu członkowi zespołu państw-sygnatarjuszy stawia połączone siły ośmiu innych państw. Zdaniem "Liet.Aidas" obawy państw nadbałtyckich, że pakt wzajemnej pomocy może je wciągnąć w wojny są bezpodstawne. Przytacza tutaj przykład Belgji, której neutralność została przed 20-tu laty złamana.

Realizacja Locarna Wschodniego jest trudna i staje się tem trudniejszą, że spotyka się z niechęcią nie tylko Niemiec, bez udziału których podobna umowa mogłaby zostać zawarta, lecz i Polski, której udział jest konieczny. Pismo wyraża nadzieję, że może jednak Francuzom uda się namówić Polaków, by się przyłączyli do ugody.

Dla Polski przystąpienie do paktu jest rzeczywiście rzeczą trudną, ponieważ niemal połowa terytorjum Polski składa się z ziem etnograficznie obcych. Zwłaszcza Litwa nie może się wyrzec swojej stolicy Wilna, a chociaż społeczeństwo litewskie odnosi się bardzo przychylnie do kwestji zawarcia Locarna Wschodniego, to jednak Litwa nie może podpisać żadnej umowy, któraby była równoznaczna z wyrzeczeniem się stolicy-Wilna.-

"L i e t u v o s A i d a s" o c e l a c h w y j a z d u m i-
n i s t r a Ł o z o r a i t i s a d o M o s k w y. "Liet.Aidas"
Nr.172 z dn.31.VII.34 r. Artykuł p.t. "Wyjazd do Moskwy". Streszcze-
nie:

Głównym celem wyjazdu ministra Łozoraitisa do Moskwy jest sprawa paktu wzajemnej pomocy. Niewątpliwie jednak tak litewski, jak i sowiecki minister Spraw Zagranicznych nie pominą rzadkiej okazji osobistego zetknięcia się i poruszą sprawy, wychodzące poza ten

170-2-44-28, VII.34 r. Artykol 9.1. "Tęże wschodni i zachodni".
Wieloletni "Lietuvos Aidas", "Liet. Aidas" Nr.
Załącznik 1 do pakietu wschodni i zachodni 2-44-28

ściśle określony temat.

Od 14-tu lat Litwa podtrzymuje z Rosją Sowiecką stosunki, którym nie zarzucić nie można. Stosunki te są oparte również na przeświadczeniu, że obecnie ZSRR przestał być inicjatorem niepokoju w Europie. Dowodzą tego tak umowy o nieagresji, zawarte między ZSRR a szeregiem jego sąsiadów, jak i obecna inicjatywa w projektowanym Locarno Wschodnim. Wymówki Polaków, wyrażających obawę co do przechodzenia wojsk sowieckich przez terytorjum Polski są bezpodstawne. Grają tutaj rolę zupełnie inne motywy.

Wiadomości o wciągnięciu przez Polskę w orbitę swojej polityki względem Locarna Wschodniego okazały się nieścisłe, ponieważ zarówno minister Seljamaa, jak i poseł łotewski w Moskwie Bilmanis złożyli Litwinowowi oświadczenia, że reprezentowane przez nich państwa do zagadnienia paktu wzajemnej pomocy odnoszą się przychylnie. Obecnie jako przeciwnicy paktu występują tylko Niemcy i Polacy. Jeżeli się jednak uda Francuzom skłonić Polskę do przychylniejszego ustosunkowania się do paktu, jedynie Rzesza nie będzie już mogła przeszkodzić jego zawarciu.-

H e n r i d e C h a m b o n o p a k c i e w s c h o d n i m.
"Liet.Aidas" Nr.172 z dn.31.VII.34 r. Artykuł Henri de Chambon p.t.
"Pakt wschodni zostanie podpisany przez tych, którzy go zechcą podpisać". Streszczenie:

Nadzieje Ligi Narodów zostały boleśnie zawiedzione z chwilą, gdy Japonja i Niemcy wycofały się z instytucji genewskiej. Nie można było uzgodnić zapatrywań wszystkich państw wobec utworzenia przez Ligę Narodów hierarchji kilku mocarstw. Dążenie do pokoju jednak jest powszechne. Barthou narazie obcy ideologii genewskiej, zrozumiał ją i obecnie dąży do utrzymania pokoju przez inicjowanie szeregu paktów regionalnych. Mimo że pakt czterech nie został ratyfikowany, Polska zaczęła prowadzić politykę na własną rękę, zawierając samodzielne umowy z ZSRR i Niemcami, co oddaliło ją od Genewy.

Poruszając ostatnie zagadnienia polityczne, autor poświęca nieco uwagi kwestji wstąpienia Sowietów do Ligi Narodów, poczem przechodzi do omówienia głosów prasy na temat paktu wzajemnej pomocy. Krytykując stanowisko prasy niemieckiej, a szczególnie polskiej w tej sprawie, Henri de Chambon stawia pytanie, dlaczego właściwie Polska i Niemcy z takimi zastrzeżeniami odnoszą się do Locarna Wschodniego, jeżeli pakt o wzajemnej pomocy zdąża li tylko do zagwarantowania bezpieczeństwa na Wschodzie Europy, jeżeli same nie mają żadnych złych zamiarów.

Krytykując w dosyć ostry sposób wysuwane przez prasę polską motywy, mające służyć jako wytłumaczenie pełnego rezerwy stanowiska Polski względem zagadnienia paktu wschodniego, autor ze zdziwieniem konstatuje, że motywy polskie są nawet w swoim brzmieniu bardzo zbliżone do motywów wysuwanych przez prasę niemiecką /porównanie artykułu z "Czasu" z artykułem "Diplomatisch- Politische Korrespondenz"/. i przytacza cytata z "Izwestij", stwierdzającą podobieństwo niemieckich i polskich argumentów.

"Pakt wschodni zostanie podpisany przez tych, którzy zechcą go podpisać - pisze Henri de Chambon: - Czyniąc to, Francja jeszcze raz pokaże, że troszczy się ona o pokój i bezpieczeństwo powszechne".-

"R y t a s" o w i z y c i e m i n i s t r a Ł o z o r a i t i s a w M o s k w i e. "Rytas" Nr.172 z dn.31.VII.34 r. Artykuł dr. A.Pakalniszkisa p.t. "Na marginesie wizyty moskiewskiej". Streszczenie:

Bez wątpienia najważniejszą sprawą, jaka zostanie poruszona w Moskwie w czasie wizyty ministra Łozoraitisa będzie kwestja Locarna Wschodniego. Chociaż rząd litewski nie wypowiedział się jeszcze w tym względzie, to jednak, o ile można wnosić z oświadczeń prasy oficjalnej, Litwa popiera ideę Locarna Wschodniego. Przed wizytą ministra Łozoraitisa odwiedził Moskwę estoński minister Spraw Zagranicznych Seljamaa. Mimo że on oświadczył się z sympatją względem idei paktu, sympatja ta jednak nie dowodzi bynajmniej, aby Estonja w sposób aktywny miała wziąć w nim udział.

Dotychczas w sprawie paktu wschodniego największą aktywność wykazały Sowiety. Obecnie Polska również wykazuje ożywioną działalność, czego dowodem są ostatnie wizyty ministra Becka.

[illegible]

W tym celu, jak pisał w "Przeglądzie", "na marginesie wstępu moskiewskiego". Stronach 1-11.

Nadbałtyccy sąsiedzi Litwy powtarzają za prasą polską, że związek państw nadbałtyckich nie może posiadać realnej wartości bez udziału w nim Polski. Wobec tego możnaby sądzić, że Polska byłaby bardziej skłonna przystąpić do paktu, gdyby występowała, jako członek związku państw bałtyckich, posiadający całkowitą w tym związku hegemonję. Dzisiejsza polityka Polski w sprawie Locarna Wschodniego będzie niezrozumiała dla tych, którzy nie zechcą należycie ocenić polskiej manji historycznej, nie mówiąc już o innych motywach, wpływających na rezerwę Polski względem projektów francusko-sowieckich.

O tem, czy wizyty ministra Becka w Tallinie i Rydze będą miały wynik zgodny z oświadczeniami prasy polskiej, zadecyduje dalszy ciąg konferencji, związanej z utworzeniem związku trzech państw nadbałtyckich. Trudno jest cośkolwiek przewidzieć ze względu na to, że w obecnej rozgrywce politycznej występuje wiele motywów nieznanych. Państwa nadbałtyckie, jak należy sądzić, zdołają zachować swoją niezależność sądu i uchronić najistotniejsze interesy, nie stając się narzędziami w cudzych rękach i dla cudzych celów.-

P o l e m i k a "L i e t u v o s A i d a s a" z p r a s ą n i e m i e c k ą w s p r a w i e K ł a j p e d y. "Liet.Aidas" Nr.171 z dn. 30.VII.34 r. Artykuł p.t. "Chorobliwe brednie prasy niemieckiej o Litwie". Streszczenie:

Prasa niemiecka w sposób coraz bardziej jaskrawy występuje przeciwko Litwie, biorąc za tło przeważnie wypadki, jakie zachodzą w Kłajpedzie w związku z niemiecką akcją przeciwpaństwową. "Berliner Boersenzeitung" zamieszcza artykuł, w którym mówi o skandalicznym zachowaniu się władz litewskich względem więźniów kłajpedzkich, których męczy się w tak okrutny sposób, aż jeden z nich umarł /Rimkus/, inny zaś został odwieziony do domu warjatów.

Pismo, przytaczając szereg wyjątków z "Berliner Boersenzeitung" dementuje w najbardziej kategoryczny sposób kolportowane przez nie wiadomości, stawiając pozatem zapytanie, czy Niemcy rzeczywiście czują się uprawnieni do podobnych wystąpień po wypadkach z dnia 30.VI.34 r.

"L i e t u v o s Ž i n i o s" o l e t n i k a c h w o k o l i c a c h l i n j i a d m i n i s t r a c y j n e j. "Liet.Žinios" Nr.170 z dn.28.VII.34 r. zamieszcza dosyć charakterystyczny artykuł p.t. "Wielu letników koło linii administracyjnej". Jest to korespondencja z Jewja, która kończy się w sposób następujący: "Każdy, kto poraz pierwszy przybył w okolice Jewja, usiłuje zobaczyć linię demarkacyjną. Po zbliżeniu się do niej zaczyna się jednak dziwić, że posiada ona taki zwyczajny wygląd: wydeptana przez pieszych ścieżka, a koło niej co sto, -dwieście metrów tkwią tyki, owinięte u góry wiechciami słomy. Pewien młody letnik powiedział, że on wyobraził sobie tę linię demarkacyjną, jako poważną przeszkodę, niczem mały mur chiński. Część mieszkańców czytuje gazety i słucha radja. Po wyczytaniu czegokolwiek lub skoro usłyszą o nawiązywaniu stosunków litewsko-polskich, czynią dosyć fantastyczne wnioski. Najczęściej wnioski są tej treści, że można będzie swobodnie komunikować się z Wilnem, wieść tam produkty gospodarcze i sprzedawać znacznie drożej, stamtąd zaś przywozić bez przeszkód tanie przyrządy, potrzebne dla gospodarstwa."-

K r o n i k a.

W y j a z d m i n i s t r a Ł o z o r a i t i s a d o M o s k w y. "Liet.Aidas" Nr.171 z dn.30.VII.34 r. donosi, że minister Spraw Zagranicznych Litwy Łozoraitis wraz z małżonką wyjeżdża dnia 31 b.m. do Moskwy. Towarzyszyć mu będą: obecnie bawiący w Kownie przedstawiciel Litwy w Moskwie J.Bałtruszaitis, docent Petkievicius i referent Natkievicius. Równocześnie udaje się do Moskwy przedstawiciel ZSRR w Litwie p.Karski.-

W y j a z d z L i t w y l i t e w s k i e g o k o n s u l a g e n e r a l n e g o w W i e d n i u. "Liet.Aidas" Nr.171 z dn.30.VII, 34 r. donosi, że litewski konsul generalny w Wiedniu p.Feliks Kraus po parutygodniowym pobycie w Litwie wyjechał spowrotem do Wiednia.-

Nadpisywały się do niego powtarzając, że grzesz polski, że zwi-
szek panstwa nadpisywał nie może posiadać realnej wartości bezpod-
ku w nim polski. Wobec tego możemy sądzić, że Polska byłaby bardzo
aktywna przystąpiła do pakietu, który wyprzedził, jako celownik zwi-
ku panstwa nadpisywał, posiadający całkowitą w tym zwiastu hegemonię.
Głównym politykiem Polski w sprawie Łosanna Wschodniego będzie nie-
zrozumiała dla tych, którzy nie zechcą należeć do polskiej nacji
nastawionej, nie mówiąc już o innych motywach, wywołujących na re-
serwy polski względem projektów francusko-sowieckich.
O tym, czy wizyta ministra Becka w Tallinie i Rydze będzie miały
wynik zgodny z oświadczeniami prasy polskiej, zdecydować będzie cię-
żkość, zwiastując z utworzeniem związku trzech państw nadbalty-
kich. Trudno jest cośkolwiek przewidzieć, co będzie na to, że w obec-
nej rozprawie politycznej występuje wiele motywów nieznanym. Państwo
nadbaltyckie, jak należy sądzić, zdoła zachować swoją niezależność
sędzi i uchronić najistotniejsze interesy, nie stając się narzędziem
w cudzych rękach i dla cudzych celów.

P o l e m i k a. "L i t e r a t u r a A i d a s a" z p r a s y n i e
m i e c k e j w s p r a w i e K i a j e d y. "L i t e r a t u r a A i d a s a" Nr. 111
z dn. 30. VII. 34 r. Artykuł p. t. "Chłopstwo przed prasy niemieckiej
o litwie". Stronami:

Prasa niemiecka w sposób coraz bardziej jaskrawy występuje prze-
ciwko Litwie, biorąc za to przeważnie wypraski. Jakie zachowanie w Kij-
podzie w związku z niemiecką akcją przedmiotową. "Berliner Börsen-
zeitung" zamieszcza artykuł, w którym mówi o skandalicznym zachowaniu
się władz litewskich względem węgierskich księpedukacji, którzy mogą
się w tak okrutny sposób, że jeden z nich zmarł (Rimkus), inny zaś
został odwieziony do domu wariatów.

Plano, przytaczając szereg wytykówek z "Berliner Börsenzeitung",
dementuje w najbardziej kategoryczny sposób kolportowane przez nie
wiadomości, stawiając postawę zapytania, czy niemiecy rzeczywiście cze-
ją się uprawianiem do podobnych występów go wypadkach z dnia 30. VI. 34 r.

"L i t e r a t u r a A i d a s a" z p r a s y n i e
o s a n i a i n i e m i e c k i e j w s p r a w i e K i a j e d y. "L i t e r a t u r a A i d a s a"
Nr. 110 z dn. 28. VII. 34 r. zamieszcza dosyć charakterystyczny arty-
kuł p. t. "Wielu iestników Koła lit. administracyjnej". Jest to ko-
respondencja z Jewy, która konczy się w sposób następujący: "Kiedy
kto poraz pierwszy przyszedł w okolice Jewy, usiłując zdobyć litę
demarkacyjną. Po obliczeniu się do niej, zaczyna się jednak dawać, że
poziada ona taki wyścigowy wygląd; wydeptana przez głośnych śmiech-
a koło niej co sto - dwieście metrów twierdzy, owinięte w gory wian-
ciał słomy. Twierdzy między latami powstania, że on wyobraził sobie
je litę demarkacyjną. Jako powanną przeszkadzać, niecham miły mur chin-
ski. Część mieszkanców czytuje gazety i słucha rad. Po wytykaniu
czegokolwiek lub akoro ułaje o niewiarygodnym stosunku litewsko-pol-
skich, czyżby dosyć fatalistyczne wnoski. Najbardziej wiński, że tej
trudni, że można będzie swobodnie humanizować się z Wilnem, wieść
tam produkty gospodarskie i sprządać znacznie drożej, stając się
przynajmniej bez przesady, potrzebne dla gospodarstwa."

K r o m i k a.

W y j a z d m i n i s t r a Ł o s a n n a z d o M o s k w y.
"L i t e r a t u r a A i d a s a" Nr. 111 z dn. 30. VII. 34 r. donosi, że minister Spraw Zagran-
nych Litwy Kosseriatis wraz z małżonką wyjechał dnia 31. VII. 34 r.
Moskwę. Towarzyszą mu będąc obecnie dwaj polscy przedstawiciele
Litwy w Moskwie J. Białaszkiewicz, docent Uniwersytetu i referent lit-
wizacji. Równocześnie udaje się do Moskwy przedstawiciel KSNR w
Litwie A. Karasi.

W y j a z d z L i t w y i l t o w s k i e g o k o m a n d a n t a p o-
n e r a i n e g o w W i e d n i u. "L i t e r a t u r a A i d a s a" Nr. 111 z dn. 30. VII.
34 r. donosi, że litewski konsul generalny w Wiedniu p. Feliks Krus-
po partygodniowym gościem w Litwie wyjechał spowrotem do Wiednia.

N o t a p r o t e s t a c y j n a L i t w y d o N i e m i e c
w sprawie krępowania importu i tran-
zytu litewskiego. "Liet.Aidas" Nr.172 z dn.31.VII.34 r.
donosi, że wobec zastosowania przez Niemcy zarządzeń, krępujących
tranzyt litewski, przedstawiciel Litwy w Berlinie upoważniony przez
rząd złożył w dniu 27 b.m. na ręce niemieckiego ministra Spraw Zagra-
nicznych notę, protestującą przeciw krępowaniu importu i tranzytu li-
tewskiego, wykazującą, że fakt ten jest przeciwny 8 i 9 paragrafowi
litewsko-niemieckiej umowy handlowej.-

O d w o ł a n i e p o s ł a a n g i e l s k i e g o. Prasa kowień-
ska z dn.26.VII.34 r. donosi, że został odwołany poseł angielski w
państwach bałtyckich p.Montgomery Knackbull, który stale rezydował
w Rydze. Na opuszczone przezeń stanowisko zostanie mianowany obecny
poseł angielski w Meksyku p.Edmund St.Monson.-

W i l e i s z i s m i a n o w a n y m i n i s t r e m p e ł n o -
m o c n y m w R y d z e. "Liet.Aidas" Nr.170 z dn.28.VII.34 r. do-
nosi, że były minister Komunikacji p.W.Wileiszis został mianowany
posłem nadzwyczajnym i ministrem pełnomocnym Republiki litewskiej w
Rydze. Prezydent Łotwy Kwiesis udzielił już swej zgody na tę nominację

K o n s u l P . G a u c z y s w y j e c h a ł d o B u e n o s
A i r e s . "Liet.Aidas" Nr.172 z dn.31.VII.34 r. donosi, że konsul
litewski w Buenos Aires P.Gauczys przybył do Litwy, lecz musiał
przerwać urlop spowodu nawału pilnych spraw urzędowych i wyjechał
spowrotem do Argentyny.-

S o w i e c k o - l i t e w s k i e r o k o w a n i a h a n d l o -
w e. Prasa kowieńska z dn.28.VII.34 r. donosi, że obecnie toczą się
ożywione sowiecko-litewskie rokowania gospodarcze, których przebieg
jest jak dotychczas pomyślny. Sowiety mają zakupić w Litwie większą
ilość bydła i surowców, pozatem omawiana jest kwestja rozszerzenia
tranzytu sowieckiego przez Kłajpedę, jako najdogodniejszy obecnie
dla ZSRR port bałtycki.-

P r z y b y c i e d o K o w n a d y r e k t o r a s e k c j i
p o l s k i e j a j e n c j i t e l e g r a f i c z n e j H a v a -
s a. "Liet.Aidas" Nr.172 z dn.31.VII.34 r. donosi, że dyrektor sekcji
polskiej francuskiej agencji telegraficznej Havasa p.Geraud Jouve w
ostatnich dniach odwiedzał państwa nadbałtyckie w celu nawiązania
ściślejszej łączności między agencją Havasa oraz agencjami telegra-
ficznymi i innymi instytucjami tych państw. Bawiąc w Kownie gość
złożył wizytę dyrektorowi Elty dr.Turauskasowi oraz kierowniczce
biura prasowego M.S.Z. p.Awietinajtisównie. Pozatem p.Jouve zwie-
dził muzea, ważniejsze instytucje oraz okolice Kowna.-

W y j a z d p ł k. S k u c z a s a. "Liet. Aidas" Nr.171 z dn.30.
VII.34 r. donosi, że litewski attaché wojskowy w Moskwie płk. Sku-
czas, który bawił w Kownie w sprawach służbowych, w dn.29 lipca wy-
jechał do Moskwy.-

S t a ł y p r z e d s t a w i c i e l h a n d l o w y Z S R R w
K ł a j p e d z i e. "Rytas" Nr.168 z dn.26.VII.34 r. donosi, że sta-
łym przedstawicielem handlowym Sowietów w Kłajpedzie został mianowa-
ny p.G.A.Dabert, który dawniej już mieszkał w Kłajpedzie.-

R a t y f i k a c j a l i t e w s k o - a n g i e l s k i e j u m o -
w y h a n d l o w e j. "Musu Rytojus" Nr.59 z dn.31.VII.34 r. dono-
si, że podpisana w Londynie w dn.6 lipca angielsko-litewska umowa
handlowa zostanie ratyfikowana dnia 10 sierpnia. W tym też czasie
przewiduje się ogłoszenie taryfy celnej na wwożone towary angielskie
i litewskie. Zmiany w taryfie będą dotyczyły szeregu artykułów pierw-
szej potrzeby.-

głównym do przetrwania. -
przebieg w tym czasie był bardzo ciężki i wyjątkowo
ciężki w tym czasie. -
A i t e a. "Liliet. Aida" Nr. 175 z dn. 31.VII.34 r. donosi, że Komani
K o n a u i P. G. a u e w y j e z d z i ł d o B u e n o s

11a 338A port baltycki. -
transyt sowietskiego przez Kijębę, jako najdogodniejszy obecnie
ścieżki bycia i surcow, podczas przemiana jest kwestją rozważenia
jest jak dotychczas pomysłowy. Górnicy mają zakupić w Litwie większą
określone sowiacko-litewskie rokowania gospodarcze, których przebieg
we. Przeskowińska z dn. 28.VII.54 r. donosi, że obecnie toczą się
Sowietów - Litwów - rokowania handlowe.

[illegible]

W y j a z d p i k. S k u c z a. "Jieft. Aikaa" Nr. 191 z dn. 30.
VII. 34 r. donosi, że litewski attaché wojskowy w Moskwie p.jk. Sku-
czas, który był w Kownie w sprawie aresztowania, w dn. 29 lipca wy-
jechał do Moskwy. -

W tym przedziale handlowy ZSRR w
Kraj polski "Przegląd" Nr. 188 z dn. 26.VII.34 r. donosi, że sta-
nowił przedsiębiorstwo handlowe w Kijowie i posiadał następującą miarę -
mierzącą, którą dawał ten miernik.